

澳門貿易投資促進局

第001/CON-IPIM/2017號公開招標

為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務

招標方案

第一節

一般規定

1. 招標之標的

本公開招標旨在從2018年1月1日開始為期兩年，為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務，為營運線上的「中國—葡語國家經貿合作及人才信息網」，以及跟進發展線下的相關工作，葡語國家食品集散中心、中葡中小企業商貿服務中心和中葡經貿合作會展中心(三個中心)的相關工作。

2. 作出判給的公共實體

作出判給的公共實體為經濟財政司司長。

3. 投標人

投標人的業務必須與本招標之標的相符，以及為了稅務效力而在財政局作登

記。

4. 臨時擔保

為保證準確且及時履行因提交投標書而承擔之義務，投標人須透過支票形式或銀行擔保向判給實體提交澳門幣壹拾捌萬圓正（MOP180,000.00）作為臨時擔保，提交地點位於澳門友誼大馬路918號「世貿中心」4樓。

只接受由依法獲許可在澳門特別行政區從事業務的銀行所提供之銀行擔保。

銀行擔保格式參見本「招標方案」附件三。

提供或取消臨時擔保所引致之一切開支，包括印花稅及其他手續費，須由投標人承擔。

臨時擔保將按照七月六日第63/85/M號法令第十九條及第三十六條的規定返還予投標人。

倘被判給人未及時提供確定擔保，且並非因發生不取決於其意願而可被視為充分理由的事實以致不能及時提供該擔保，則臨時擔保金須歸判給實體所有，且有關判給即時失去效力。

5. 確定擔保

為保證準確且及時履行因訂立承攬合同而承擔之義務，投標人須向判給實體提交金額相等於判給總金額的百分之四（4%）的款項為確定擔保。

被判給人得以用作臨時擔保之現金存款提供確定擔保。

倘被判給人未在為訂立合同而指定之日期、時間及地點參與訂立合同，且並非因存有不取決於其意願之充分理由而不能前往訂立合同，則被判給人所提供的確定擔保須歸判給實體所有，而有關判給即時失去效力。

確定保證金僅於合同屆滿並履行一切條款後，方獲發還。

6. 投標的基本要件

撰寫投標書的內容須符合本公開招標的「招標方案」、「承投規則」及「招標公告」的要求。

7. 招標卷宗之查閱及取得

7.1 有意投標的人士可於「招標公告」刊登之日起，至2017年11月10日止，於下列時間內，前往澳門友誼大馬路918號「世貿中心」4樓澳門貿易投資促進局接待處，查閱由「招標方案」及「承投規則」組成的招標卷宗：

星期一至星期四： 上午九時至下午一時

下午二時三十分至下午五時四十五分

星期五： 上午九時至下午一時

下午二時三十分至下午五時三十分

7.2 有關的承投規則及招標方案可於上述日期及時間在澳門貿易投資促進局網站下載（www.ipim.gov.mo）。

投標人須於舉行開標會議前的每日瀏覽澳門貿易投資促進局網頁

(www.ipim.gov.mo) , 以獲取最新資訊。

8. 說明會

為投標人安排的說明會將於2017年10月27日下午三時 (15:00) 於澳門宋玉生廣場263號「中土大廈」20樓澳門貿易投資促進局會議室舉行。

9. 請求說明

9.1 為了更好地理解 and 解釋相關要件，利害關係人可於2017年10月30日下午五時 (17:00) 前，以書面方式提出請求說明。

有關的請求說明應向澳門貿易投資促進局主席提出，地址為澳門友誼大馬路918號「世貿中心」4樓，信封面應註明招標之編號、名稱及“請求說明”字樣。

請求說明亦可透過傳真至澳門貿易投資促進局，傳真號碼：
853-28590309。

9.2 有關說明將會在隨後十 (10) 日內以書面方式作出。

9.3 上述說明之副本將附載於招標卷宗內，並上載至澳門貿易投資促進局網頁。

10. 聲明異議

若進行招標時某些步驟被遺漏或出現不當情事，任何利害關係人可自應獲悉此事之日起十 (10) 日內以書面方式向澳門貿易投資促進局主席提出聲明異

議。

聲明異議在招標程序中不具中止效力。

第二節

投標書

11. 投標書

11.1 投標書之遞交

11.1.1 投標人應自本招標刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計16日內遞交投標書及相關文件。

11.1.2 投標人可直接於2017年11月10日下午五時正（17:00）前將投標書及相關文件遞交至澳門友誼大馬路918號「世貿中心」4樓澳門貿易投資促進局接待處，時間為上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分（星期一至星期四），下午二時三十分至下午五時三十分（星期五），或以郵寄方式遞交投標書，投標人必須採用具“收件回執”之掛號方式。郵寄地址為澳門友誼大馬路918號「世貿中心」4樓澳門貿易投資促進局接待處，但不妨礙有關投標書須於上款所指的期限內被接收。

11.1.3 倘若因暴風雨或其他不可抗力之原因，澳門特別行政區之公共部門停止辦公，則遞交投標書之截止日期及時間將順延至隨後首個

工作日的相同時間。

11.1.4 投標書遞交後，不得更改。

11.2編製投標書所採用的語文

11.2.1 投標書及相關附同文件均須以中文或葡文編製。

11.2.2 以非官方語文所編寫的內容，不視為投標書及相關附同文件的組成部分，但不會影響以官方語文所編寫的投標書以及其他文件。

11.3投標書之組成方式

投標書應包括以下內容或由以下文件組成：

11.3.1 投標書的首頁

11.3.1.1 按照本「招標方案」附件一之格式，不得塗改、不得在行與行之間加字、不得刪改；全文必須用同一類型之打字機或電腦打印機列印於A4尺寸的信箋上。

11.3.1.2 附同投標書簽署人的身份證明文件認證繕本；倘由受權人簽署，尚須遞交經公證認定之賦予其相關權力之授權書正本或認證繕本。

11.3.1.3 投標人之簽名須經公證認定。如投標人為法人，須由有權代表該法人承擔義務之人士或透過經公證認定賦予其相關權力的受權人簽名，且簽名須經作出特別註明之認定，即關

於簽署人所具身份及權限的認定。

11.3.2 建議書

11.3.2.1 每頁須經順序編號。

11.3.2.2 列出「中國—葡語國家經貿合作及人才信息網」營運服務之各項目價格、總價格，以及付款和分段支付方式；有關金額須以澳門幣（MOP）訂出。

11.3.2.3 「承投規則」第2點所列的各項目建議活動實施方案須載入建議書內。

11.3.3 負責提供「中國—葡語國家經貿合作及人才信息網」營運服務的企業主要代表人履歷。

11.3.4 企業的組織架構、部門分工及人力資源的資料。

11.3.5 根據「承投規則」服務內容撰寫的營運（提供服務）建議書。

11.3.6 投標人認為有需要的其他任何資料。

註（1）：上述第11.3.2 至11.3.6 項所有資料須附交電子檔。

11.4 投標書須附同之文件

為符合投標資格，投標書須附同以下文件：

11.4.1 如投標人為自然人，須提交其身份證明文件認證繕本；如投標人為公司，須提交由澳門特別行政區政府商業及動產登記局發出的

商業登記證明正本或認證繕本，該證明須由發出或確認日起直至
截標日不超過三（3）個月；

11.4.2 未因任何稅捐、稅項及任何其他款項而結欠澳門特別行政區庫房
債務的聲明書（參見本「招標方案」附件二擬本）；

【須按照註（2）規定的簽名方式作出簽署。】

11.4.3 證明已提供本「招標方案」第4點所指任一方式之臨時擔保的文
件（請參見本「招標方案」附件三擬本）；

11.4.4 承諾倘獲判給提供有關服務即會提供確定擔保的聲明書（參見本
「招標方案」附件四擬本）；

【須按照註（2）規定的簽名方式作出簽署。】

11.4.5 如投標人非為澳門特別行政區居民或住所/行政管理機關所在地
並不設在澳門特別行政區的法人，須提交一份經認證的聲明書，
表示一切與招標行為、取得行為，以至與全部結算有關的事宜受
澳門特別行政區法律及澳門特別行政區法院約束和管轄，並放棄
受其他國家或地區之法院管轄（參見本「招標方案」附件五擬本）；

【上述經認證的聲明書須按照《公證法典》第一百五十五條至第
一百五十七條的規定作成。】

11.4.6 承諾優先聘用本地工人的聲明書；

【須按照註（2）規定的簽名方式作出簽署。】

11.4.7 由澳門特別行政區政府財政局發出之證明投標人未有結欠澳門特別行政區庫房債務之證明文件正本或認證繕本，有關文件應在截標日前三（3）個月內發出；

11.4.8 由澳門特別行政區政府財政局發出的最後一期的營業稅徵稅憑單正本或認證繕本；倘澳門特別行政區政府財政局從未向投標人發出營業稅徵稅憑單，投標人則提交營業稅開業申報表正本或認證繕本。

11.4.9 第 11.4.2、11.4.4、11.4.6項所指之聲明書簽署人的身份證明文件認證繕本；倘由受權人簽署，尚須遞交經公證認定之賦予其相關權力之授權書正本或認證繕本。

註（2）：對於第11.4.2、11.4.4、11.4.6項所指之聲明書，投標人須在有關聲明書上簽名，且簽名須經公證認定，如投標人為法人，須由有權代表該法人承擔義務之人士或透過經公證認定賦予其相關權力的受權人簽名，且簽名須經作出特別註明之認定。

11.5提交投標書及其他文件的方式

11.5.1 就第 11.3 款所述之文件，須放入一不透光、密封並以火漆封口之封套內，封面註明投標人名稱 招標項目名稱 招標實體名稱，

以及“投標書”字樣。

11.5.2 就第 11.4 款所述之文件，須放入另一不透光、密封並以火漆封口之封套內，封面註明投標人名稱、招標項目名稱、招標實體名稱，以及“文件”字樣。

11.5.3 投標人將上述兩個封套放入名為“外信封”的第三個封套內，同樣以火漆封口，封面註明“為在澳門貿易投資促進局進行的第 001/CON-IPIM/2017號關於“就營運商提供「中國—葡語國家經貿合作及人才信息網」之營運服務公開招標提交投標書”字樣。

11.6 投標書的不接納及有條件接納

11.6.1 投標書的不接納

屬下列任一情況投標書將不予考慮：

11.6.1.1 於第11.1款所定的提交期間屆滿後，澳門貿易投資促進局方收到的投標書或任何必須提交之文件。

11.6.1.2 欠缺第11.3.1至11.3.5項以及第11.4款的任何必要文件，但不妨礙第11.6.2項之適用。

11.6.1.3 屬附條件之投標書，其內容與「承投規則」內的條款有別，而對於該條款的更動為「招標方案」所不容者。

11.6.1.4 投標人未在投標書上簽名。

11.6.2 投標書的有條件接納

11.6.2.1 屬下列任一情況，須以附條件方式接納投標人，並繼續進行招標活動，但有關投標人應於二十四 (24) 小時內補正有關不當情事或補交所需文件，否則有關接納失去其效力，且有關投標人在招標中被摒除：

- (a) 文件已貼上印花但金額不足。
- (b) 須經公證機關認定的簽名，而有關簽名未經認定。
- (c) 須提交正本或認證繕本的文件，僅提交未經認證的副本。
- (d) 須提交經認證的文件，僅提交未經認證的文書。
- (e) 開標委員會要求投標人補交其認為重要的其他文件。

11.6.2.2 倘若因暴風雨或其他不可抗力之原因，澳門特別行政區之公共部門停止辦公，上述補交文件的截止日期及時間將順延至隨後首個工作天的相同時間。

11.6.2.3 補交文件須放入不透光、密封並以火漆封口之封套內，封面註明投標人名稱、招標項目名稱、招標實體名稱，以及“補交文件”字樣。

第三節

開標

12. 開標

12.1 開標將於2017年11月13日上午十時（10:00），在澳門宋玉生廣場263號

「中土大廈」19樓澳門貿易投資促進局會議室舉行。

12.2 倘若因暴風雨或其他不可抗力之原因，澳門特別行政區之公共部門停止

辦公，開標的日期及時間將順延至隨後首個工作日的相同時間。

12.3 在開標會議進行期間，倘若投標人或其代表根據七月六日第63/85/M號

法令的規定向開標委員會提出任何請求時，有關人士須提交其本人的身

份證明文件認證繕本以及證明其具有代表投標人作出有關行為的證明

文件，如商業登記證明正本或認證繕本，以及倘有的經公證認定賦予其

相關權力的授權書。

12.4 倘在開標會議進行期間，出現第11.6.2項所指的情況，開標委員會主席

可按照具體情況的需要，決定於補交文件期間屆滿後的首個工作日上午

10時（10:00）於澳門宋玉生廣場263號19樓「中土大廈」澳門貿易投資

促進局會議室舉行開標的補充會議。有關開標補充會議的舉行，由開標

委員會主席於會議中宣佈，將不作另行通知。

12.5 對於在開標補充會議中，投標人對開標委員會作出摒除投標人的決議提

出任何聲明異議，開標委員會須按照7月6日第63/85/M號法令第29條的

規定處理有關請求。

12.6倘有不同之投標人提出相同價格，且此價格較其他提出之價格為低，開標委員會將按照7月6日第63/85/M號法令第32條的規定，即時讓該等投標人進行口頭出價，而每次口頭出價之最低差價為澳門幣伍仟圓正（MOP5,000.00）。

13. 面試

投標人須派出將負責跟進“中國—葡語國家經貿合作及人才信息網”的代表人向評標委員會介紹其公司運作、投標書內容及解答問題。有關面試的舉行日期及時間，澳門貿易投資促進局將會另行通知投標人。

14. 投標人需作出之解釋

在甄選階段中，倘評標委員會對投標書的內容，或對投標人的經濟狀況、財政狀況、或執行及提供是項招標的工作或服務的技術能力存在疑問時，澳門貿易投資促進局可以書面形式要求投標人於八（8）天內解釋該等疑問，並提交所有必要的文件和資料，亦可要求投標人於指定時間內親臨指定辦公地點闡明解釋。

第四節

判給

15. 投標書的有效期

自開標之日起九十 (90) 日之期間屆滿後，仍未接到判給通知的投標人的有關維持投標書有效的義務即終止，並有權要求返還或解除所提供之臨時擔保。

上述期間屆滿後，如無任何投標人要求返還或解除所提供的臨時擔保，則該期間視為因投標人之默示同意而延長，直至出現首個上述要求為止，但在任何情況下，延長不逾一百八十 (180) 日。

16. 判給標準

16.1 判給標準

16.1.1 判給標準如下：

- (a) 項目價格的合理性；
- (b) 建議書之計劃及實施方案的構思與執行性；
- (c) 投標人資歷及相關營運經驗，按下列基本參項評定：
 - i. 負責營運「中國—葡語國家經貿合作及人才信息網」的主要代表人履歷；
 - ii. 企業的組織架構、部門分工及人力資源配置；
 - iii. 根據「承投規則」服務內容撰寫的營運建議書。

16.1.2 對投標人的評分計算如下列：

- | | |
|--------------|--------|
| (a) 項目價格的合理性 | 由0至30分 |
|--------------|--------|

- (b) 建議書之計劃及實施方案的構思與執行性 由0至30分
- (c) 投標人資歷及相關營運經驗 由0至30分
- (d) 增值服務 由0至10分

16.1.3 根據以上四項的評分之得分相加,即得出投標人由最高至最低評分後排名。投標人之最後排名採0至100分制。

16.1.4 得分最高的投標人將獲判給。倘有多名投標人的得分相同,且此得分較其他投標人的得分為高,則按下列排序的得分較高者為優先:

- (a) 項目價格的合理性;
- (b) 建議書之計劃及實施方案的構思與執行性;
- (c) 投標人資歷及相關網站營運經驗;
- (d) 整體活動風險評估和應急方案及措施。

16.1.5 判給實體將接納建議方案中獲得最高分之投標書。

16.2 不作出判給的權利

判給實體可以公眾利益為理由,或按照七月六日第63/85/M號法令第三十八條之規定,不作出判給。

合同擬本

合同擬本須在判給前送交投標書獲選中之投標人,以便投標人自收到合

同擬本之日起五日內就此表明意見。

如投標人未在上述期間表明意見，視為同意該合同擬本。

對擬本提出之聲明異議

僅在因合同擬本而生之義務未載入供人查閱的招標基礎文件及利害關係人之投標書時，方允許對合同擬本提出聲明異議。

收到聲明異議之實體須在十日內通知投標人就聲明異議所作之決定；如該實體在上述期間未就聲明異議作出決定，則聲明異議視為獲接受。

不得對所作之決定提起上訴。

如聲明異議未完全或部分獲接受，且投標人自獲悉判給實體決定之日起三日內就其放棄提供作為合同標的之勞務一事作出通知，則投標人無訂立該合同之義務。

17. 判給之定義及通知

判給係指判給實體接納其意屬的投標人之投標書之決定。

判給實體將把判給事宜書面通知屬意之投標人，並須着令該投標人在八日內提供載於通知內的金額之確定擔保。

一旦證實確定擔保已提供，即須將對招標所作之決定通知其餘投標人。

判給不產生效力

如被判給人未及時提供確定擔保，且並非因發生不取決於其意願而可被視為

充分理由的事實以致不能及時提供該擔保，則臨時擔保金須歸判給實體所有，且有關判給即時失去效力。

第五節

聲明與文件

偽造文件與虛假聲明

偽造文件或因過錯而提供虛假聲明，將根據情況而導致在判給中被除名或無效，且不妨礙向處理刑事程序具權限的實體作出舉報。

第六節

最後規定

撤銷程序

如嗣後另有原因或為了公共利益，具權限作出開支許可的實體可在任何時候撤銷本招標程序。

有關撤銷招標的決定將具說明理由並向曾提交建議書的所有投標人公開。

適用法例

本「招標方案」未作特別規範者，按照澳門特別行政區現行適用法例處理。

尤其是經五月十五日第30/89/M號法令所修改之十二月十五日第122/84/M號

法令及七月六日第63/85/M 號法令。

招標方案附件一

投標書

____（投標人的名稱）____，持有由_____於____年____月____日發出編號為_____之____（商業登記證明/身份證明文件）____，住所設於____（投標人的地址）____。

【（1）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（投標人的名稱）____的____（股東/行政管理機關成員/其他）____的身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為。】

【（2）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（被代理人的姓名）____的受權人身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為，並附同由____（被代

理人的姓名) ____於____年____月____日簽署之授權書。】

在得悉有關刊登於____月____日第____期《澳門特別行政區公報》第__組內第001/CON-IPIM/2017號關於為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務的公開招標之「招標方案」及「承投規則」後，____(本公司/本會/本機構/本人)____現謹提交以下投標書，內附提供上述服務之總價格，並承諾按照「招標方案」及「承投規則」之規定及條件提供服務。

日期

投標人

(經公證認定之簽名)

- (1) 由有權代表法人承擔義務的人士簽署時，須填寫有關內容；
- (2) 由受權人簽署時，須填寫有關內容。

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。

聲明書

____（投標人的名稱）____，持有由_____於____年____月____日發出編號為_____之____（商業登記證明/身份證明文件）____，住所設於____（投標人的地址）____。

【（1）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（投標人的名稱）____的____（股東/行政管理機關成員 / 其他）____的身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為。】

【（2）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（被代理人的姓名）____的授權人身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為，並附同由____（被代理人的姓名）____於____年____月____日簽署之授權書。】

為參加有關刊登於____月____日第____期《澳門特別行政區公報》第__組內

第001/CON-IPIM/2017號關於為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務的公開招標，特此聲明____（本公司/本會/本機構/本人）____未因任何稅捐、稅項及任何其他款項而結欠澳門特別行政區庫房債務。

日期

投標人

（經公證認定之簽名）

- （1）由有權代表法人承擔義務的人士簽署時，須填寫有關內容；
- （2）由受權人簽署時，須填寫有關內容。

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。

用以保證履行提交第 001/CON-IPIM/2017號公開招標投標書

所需履行之義務之銀行擔保的格式

金 額： 澳門幣.....圓正

銀 行擔保編號.....

經刊登於二零一七年XX月XX日第XX期《澳門特別行政區公報》第X組的第
001/CON-IPIM/2017號公開招標，應投標人____（投標人的名稱）____的要求，____
（銀行的名稱）____現開具抬頭人為“經濟財政司司長”，金額為____
之銀行擔保乙份，以保證上述投標人完全正確及適時地履行提交投標書所需履行
之義務，本銀行保證支付經濟財政司司長因投標人沒有履行義務而要求繳付之任
何金額，但以本銀行擔保之金額為限。

本擔保僅於本行收到澳門貿易投資促進局書面通知後方得解除。

日期

簽名

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。

聲明書

____（投標人的名稱）____，持有由_____於____年____月____日發出編號為_____之____（商業登記證明/身份證明文件）____，住所設於____（投標人的地址）____。

【（1）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（投標人的名稱）____的____（股東/行政管理機關成員 / 其他）____的身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為。】

【（2）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（被代理人的姓名）____的受權人身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為，並附同由____（被代理人的姓名）____於____年____月____日簽署之授權書。】

為參加有關刊登於____月____日第____期《澳門特別行政區公報》第 組內第

001/CON-IPIM/2017號關於為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務的公開招標，特此聲明____（本公司/本會/本機構/本人）____如獲判給提供服務，允諾提供確定擔保。

日期

投標人

（經公證認定之簽名）

- （1）由有權代表法人承擔義務的人士簽署時，須填寫有關內容；
- （2）由受權人簽署時，須填寫有關內容。

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。

聲明書

____（投標人的名稱）____，持有由_____於____年____月____日發出編號為_____之____（商業登記證明/身份證明文件）____，住所設於____（投標人的地址）____。

【（1）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（投標人的名稱）____的____（股東/行政管理機關成員 / 其他）____的身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為。】

【（2）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（被代理人的姓名）____的授權人身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為，並附同由____（被代理人的姓名）____於____年____月____日簽署之授權書。】

____（本公司/本會/本機構/本人）____特此聲明有關刊登於____月____日第____

期《澳門特別行政區公報》第_____組內第001/CON-IPIM/2017號關於為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務的公開招標之一切與招標行為、取得行為，以至與全部結算有關的事宜，只受澳門特別行政區之法律及法院約束及管轄，明確放棄受其他國家或地區之法院管轄。

日期

投標人

(經公證認定之簽名)

- (1) 由有權代表法人承擔義務的人士簽署時，須填寫有關內容；
- (2) 由受權人簽署時，須填寫有關內容。

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。

確定保證金現金存款憑單格式

____（投標人的名稱）____，持有由_____於____年____月____日發出編號為_____之____（商業登記證明/身份證明文件）____，住所設於____（投標人的地址）____。

【（1）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（投標人的名稱）____的____（股東/行政管理機關成員 / 其他）____的身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為。】

【（2）現由以下人士代表：

____（簽署人的姓名）____，持有由_____於____年____月____日簽發，編號為_____之身份證明文件，現以____（被代理人的姓名）____的受權人身份，代表____（投標人的名稱）____作出本行為，並附同由____（被代理人的姓名）____於____年____月____日簽署之授權書。】

____（本公司/本會/本機構/本人）____現謹向經濟財政司司長提供以註明收款人為

“經濟財政司司長”在“中國銀行股份有限公司澳門分行”存入澳門幣

_____ (MOP_____) 的保證金，作為擔保投標人須準確

且依時履行經刊登於二零一七年XX月XX日第XX期《澳門特別行政區公報》第X

組的第001/CON-IPIM/2017號關於為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」

提供營運服務的公開招標所訂立的合同之義務。

附件：

第_____號存款單的正本/認證繕本，金額為澳門幣_____

(MOP_____) 。

日期

投標人

(經公證認定之簽名)

(1) 由有權代表法人承擔義務的人士簽署時，須填寫有關內容；

(2) 由受權人簽署時，須填寫有關內容。

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。

用以保證履行第001/CON-IPIM/2017號公開招標合同

所需履行之義務之銀行擔保的格式

金 額： 澳門幣.....圓正

銀行擔保編號.....

經刊登於二零一七年XX月XX日第XX期《澳門特別行政區公報》第X組的第001/CON-IPIM/2017號關於為「中國 - 葡語國家經貿合作及人才信息網」提供營運服務的公開招標，應被判給人____（投標人的名稱）____的要求，____（銀行的名稱）____現開具抬頭人為“經濟財政司司長”，金額為_____之銀行擔保乙份，以保證上述被判給人完全正確及適時地履行合同所需履行之義務，本銀行保證支付經濟財政司司長因被判給人沒有履行義務而要求繳付之任何金額，但以本銀行擔保之金額為限。

本擔保僅於被判給人完全履行判給合同的一切條款，並得到澳門貿易投資促進局以書面通知後，方得解除。

日期

簽名

備註：本附件僅作參考，不得作為投標書遞交。